



15578/14

(OR. en)

PRESSE 585
PR CO 59

LEHDISTÖTIEDOTE

Neuvoston 3347. istunto

Yleiset asiat

Bryssel, 18. ja 19. marraskuuta 2014

Puheenjohtajat **Sandro Gozi**
Italian Eurooppa-asioista vastaava valtiosihteeri
Graziano Delrio
Valtiosihteeri

LEHDISTÖ

Neuvoston istunnon tärkeimmät tulokset

Yleiset asiat

Neuvosto valmisti 18. ja 19. joulukuuta pidettävää Eurooppa-neuvoston kokousta. Eurooppa-neuvosto aikoo keskittyä erityisesti lisätoimiin työpaikkojen luomiseksi ja Euroopan kilpailukykyyn edistämiseksi. "Komission aloite investointien käyttöön ottamiseksi 300 miljardin euron arvosta on keskeinen pitkän aikavälin kasvun ja työpaikkojen luomisen tukemiseksi. Odotamme kiinnostuneina sen esittelemistä seuraavassa Eurooppa-neuvostossa", totesi Italian Eurooppa-asioista vastaava valtiosihteeri ja neuvoston puheenjohtaja Sandro Gozi.

Neuvosto keskusteli toimielinten välisestä ohjelmasuunnittelusta ja päätavoitteista, joita harkitaan sisällytettäväksi vuoden 2015 vuotuisen työohjelmaan. Neuvosto pani myös merkille sopimukset neuvoston, komission ja Euroopan parlamentin tulevasta tähän liittyvästä yhteistyöstä, jossa otetaan kaikilta osin Eurooppa-neuvoston kesäkuussa 2014 hyväksymä strateginen ohjelma. "Asia on hyvin keskeisellä sijalla puheenjohtajavaltio Italian asialistalla. On tärkeää, että kaikki EU:n toimielimet yhtenäistävät EU:n lainsäädäntöä koskevat painopisteensä. Tällä tavoin pystymme edistämään nopeampaa ja tehokkaampaa päätöksentekoprosessia ja toimimaan siten paremmin kansalaistemme hyväksi", Gozi sanoi.

Ministerit keskustelivat myös oikeusvaltioaloitteesta. "Haluaisimme käydä asiasta säännöllistä keskustelua kerran tai kahdesti vuodessa. Uskomme, että se auttaa oikeusvaltioperiaatteen tehostamista, joka on EU:n hankkeen peruspilari, sekä jäsenvaltioiden välisen rakentavan vuoropuhelun edistämistä, jotta oikeusvaltioperiaatteen kohdistuvien riskien uhka voitaisiin kokonaan estää sen sijaan, että niitä vain käsitellään, valtiosihteeri Gozi sanoi istunnon jälkeen.

Koheesio

Neuvosto hyväksyi kuudetta koheesiokertomusta koskevat päätelmät tunnustaen, että koheesiopolitiikka on EU:n tason tärkein investointipolitiikka taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden aikaan saamiseksi. "Olimme yhtä mieltä siitä, että koheesiopolitiikka on merkittävässä asemassa kasvun edistämisessä ja työpaikkojen luomisessa ja keskeinen väline EU:n Eurooppa 2020 -kasvustrategian tavoitteiden saavuttamisessa", sanoi neuvoston istuntoa johtanut ministerineuvoston puheenjohtajan Italian valtiosihteeri Graziano Delrio. "Tämä vastaa paljolti sitä, mitä todettiin kesäkuun 2014 Eurooppa-neuvoston päätelmissä, joissa korostettiin julkisen talouden vakauttamisen ja rakenneuudistusten tarvetta mutta sovittiin lisäksi keskittymisestä kasvuun koheesiopolitiikan tuella", Delrio sanoi.

Neuvosto keskusteli koheesiopolitiikan osuudesta Eurooppa 2020 -strategian väliarvioinnin valmistelussa. "Olen hyvin tyytyväinen siihen, että neuvosto on yhtä mieltä koheesiopolitiikan ja Eurooppa 2020 -strategian tavoitteiden läheisestä yhteydestä toisiinsa", Delrio lisäsi.

Kohdassa "muut asiat" Euroopan komissio tiedotti ministereille viimeaikaisesta edistymisestä

Euroopan rakenne- ja investointirahastoista tuettavien kumppanuussopimusten ja -ohjelmien neuvottelemisessa ja hyväksymisessä.

"Tänään saimme uudelta komission jäseneltä Corina Crețuulta vahvistuksen siitä, että ohjelmat hyväksytään mahdollisimman pian ja että ratkaisematta olevia kysymyksiä käsitellään yhteistyössä komission ja jäsenvaltioiden kesken", *Delrio totesi lopuksi.*

SISÄLLYSLUETTELO¹

OSALLISTUJAT 4

ASIAT, JOISTA KÄYTIIN KESKUSTELUA

Joulukuun Eurooppa-neuvoston valmistelu	8
Lainsäädäntötyön suunnittelu	8
Oikeusvaltiomekanismin kunnioittaminen	8
Strategisen ohjelman seuranta – energia ja ilmasto	9
Muut asiat – EU:n toiminnan tehostaminen.....	9
KOHEESIO.....	10
Kuudes koheesiokertomus	10
Koheesiopolitiikka ja EU 2020 -strategian väliarviointi.....	16
Muut asiat.....	17
– Kumppanuussopimukset ja toimintaohjelmat.....	17

MUUT HYVÄKSYTYT ASIAT

YLEISET ASIAT

– Euroopan aluekehitysrahasto – Neuvoston päätelmät tilintarkastustuomioistuimen kertomuksesta	18
--	----

ULKOASIAT

– EU:n ja Libanonin Euro–Välimeri-sopimus	18
---	----

KEHITYSYHTEISTYÖ

– EU:n tuki Kambodžan tuomioistuinten erityisjaostoille.....	18
--	----

¹ • Jos julkilausumat, päätelmät tai päätöslauselmat ovat neuvoston virallisesti hyväksymiä, se on osoitettu kyseisen kohdan otsikossa ja teksti on lainausmerkeissä.
 • Asiakirjoihin, joiden viitenumero on mainittu, voi tutustua neuvoston [www-sivuilla](http://www.consilium.europa.eu) osoitteessa <http://www.consilium.europa.eu>.
 • Säädökset, joihin liittyy neuvoston pöytäkirjaan merkittäviä julkistettuja lausumia, on merkitty tähdellä. Lausumat ovat saatavissa neuvoston [www-sivuilta](http://www.consilium.europa.eu) tai lehdistöpalvelusta.

EUROOPAN TALOUSALUE

- Norja – maataloustuotteiden kaupan vapauttaminen 19

SISÄMARKKINAT

- Maa- ja metsätaloudessa käytettävät ajoneuvot – Tyyppihyväksyntävaatimukset 19

MAATALOUS

- Rehu – haitallisten aineiden enimmäispitoisuuksien mukauttaminen 19

TERVEYS

- Terveystieteiden menot ja rahoitusta koskevat tilastot..... 20

OSALLISTUJAT

Belgia:

Didier REYNDERS

Geert BOURGEOIS

Varapääministeri sekä ulkoasiain-, ulkomaankauppa- ja Eurooppa-ministeri
Flanderin hallituksen pääministeri sekä Flanderin ulkoasioista ja kiinteästä kulttuuriperinnöstä vastaava ministeri

Bulgaria:

Meglana KUNEVA

Tomislav DONCHEV

Eurooppa-politiikasta ja institutionaalisista kysymyksistä vastaava varapääministeri
EU:n varoista ja talouspolitiikasta vastaava varapääministeri

Tšekki:

Lubomír ZAORÁLEK

Karla ŠLECHTOVÁ

Ulkoasiainministeri
Aluekehitysministeri

Tanska:

Kim JØRGENSEN

Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN

Valtiosihteeri, ulkopoliittika
Pysyvä edustaja

Saksa:

Michael ROTH

Reinhard SILBERBERG

Varaministeri, ulkoasiainministeriö
Pysyvä edustaja

Viro:

Matti MAASIKAS

Pysyvä edustaja

Irlanti:

Dara MURPHY

Eurooppa- ja tietosuoja-asioiden apulaismministeri

Kreikka:

Dimitrios KOURKOULAS

Spyridon EFSTATHOPOULOS

Valtiosihteeri, ulkoasiat
Pääsihteeri, vastuualueenaan julkiset investoinnit sekä rakenne- ja investointirahastot

Espania:

Iñigo MENDEZ DE VIGO Y MONTOJO

Marta FERNÁNDEZ CURRÁS

Valtiosihteeri, eurooppa-asiat
Valtiosihteeri, budjetti ja julkiset menot

Ranska:

Harlem DÉSIR

Valtiosihteeri, eurooppa-asiat

Kroatia:

Mato ŠKRABALO

Branko GRČIĆ

Pysyvä edustaja
Varapääministeri, aluekehityksestä ja EU-rahoituksesta vastaava ministeri

Italia:

Sandro GOZI

Graziano DELRIO

Eurooppa-asioista vastaava valtiosihteeri
Valtiosihteeri

Kypros:

Kornelios KORNELIOU

George GEORGHIU

Pysyvä edustaja
Valtiosihteeri, eurooppa-ohjelmien, koordinoinnin ja kehityksen pääosasto

Latvia:

Zanda KALNIŅA-LUKAŠEVICA

Jānis REIRS

Parlamentaarinen sihteeri, ulkoasiainministeriö
Valtiovarainministeri

Liettua:

Rolandas KRIŠČIŪNAS
Aloyzas VITKAUSKAS

Varaulkoasiainministeri
Varavaltiovarainministeri

Luxemburg

Christian BRAUN

Pysyvä edustaja

Unkari:

Péter SZIJJÁRTÓ
Péter GYÖRKÖS

Ulkoasiain- ja ulkomaankauppaministeri
Pysyvä edustaja

Malta:

Ian BORG

Parlamentaarinen valtiosihteeri eurooppa-asioiden ja
vaaliohjelman toteuttamisen ministeriössä, EU:n varat
sekä EU:n puheenjohtajakausi v. 2017

Alankomaat:

Pieter de GOOLJER

Pysyvä edustaja

Itävalta:

Walter GRAHAMMER

Pysyvä edustaja

Puola:

Rafał TRZASKOWSKI
Maria WASIAK

Valtiosihteeri ulkoasiainministeriössä
Infrastruktuuri- ja kehitysministeri

Portugali:

Bruno MAÇÃES
Miguel POIARES MADURO

Valtiosihteeri, eurooppa-asiat
Aluekehitysministeri

Romania:

George CIAMBA
Eugen TEODOROVICI

Valtiosihteeri, ulkoasiainministeriö
EU-rahoitusministeri

Slovenia:

Dragoljuba BENČINA
Rado GENORIO

Valtiosihteeri, ulkoasiainministeriö
Pysyvä edustaja

Slovakia:

Peter JAVORČÍK
Ľubomír VÁŽNY

Valtiosihteeri ulkoasiainministeriössä
varapääministeri, investointiministeri

Suomi:

Lenita TOIVAKKA
Pilvi-Sisko VIERROS-VILLENEUVE

Eurooppa- ja ulkomaankauppaministeri
Pysyvä edustaja

Ruotsi:

Margot WALLSTRÖM
Sven-Erik BUCHT

Ulkoasiainministeri
Maaseutuministeri

Yhdistynyt kuningaskunta:

Ivan ROGERS
Tariq AHMAD

Pysyvä edustaja
Parlamentaarinen valtiosihteeri (kunta- ja
paikallishallintoministeriö)

Komissio:

Frans TIMMERMANS
Corina CREȚU

Ensimmäinen varapuheenjohtaja
Jäsen

ASIAT, JOISTA KÄYTIIN KESKUSTELUA

Joulukuun Eurooppa-neuvoston valmistelu

Neuvosto tarkasteli Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan yhteistyössä puheenjohtajavaltion ja komission kanssa laatimaa selityksin varustettua esityslistaehdotusta 18. ja 19. joulukuuta pidettävää Eurooppa-neuvoston kokousta varten ([14866/14](#)).

Joulukuun Eurooppa-neuvoston keskeiset asiat:

- Talous- ja sosiaalipolitiikka: Eurooppa-neuvosto aikoo tarkastella tulevia toimia kasvun, työpaikkojen luomisen ja Euroopan kilpailukyvyn tehostamiseksi ja keskustella komission aloitteesta, jolla otetaan käyttöön 300 miljardin euron arvosta investointeja vuosina 2015–2017;
- Muut asiat: erityisiä ulkosuhdekysymyksiä, kuten ebolakriisiä, odotetaan käsiteltävän kansainvälisen tilanteen kehittymisen valossa.

Kokouksen edellä laaditaan ehdotus päätelmiksi alustavan selityksin varustetun esityslistaehdotuksen pohjalta.

Lainsäädäntötyön suunnittelu

Neuvosto keskusteli komission puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan aiesopimuksessa esitellyistä painopisteistä niiden sisällyttämiseksi vuoden 2015 työohjelmaan. Neuvosto pyysi komissiota ottamaan huomioon ministerien esille ottamat eri kohdat ja sopi keskustelun jatkamisesta, kun vuotuinen työohjelma on saatavilla, mieluiten seuraavassa istunnossa 16. joulukuuta.

Puheenjohtajavaltio myös tiedotti ministereille komission kanssa käydyistä keskusteluista siitä, miten vuotuista ja monivuotista ohjelmasuunnittelua muiden toimielinten kanssa voitaisiin hallinnoida pidemmällä aikavälillä. Neuvosto pani merkille puheenjohtajavaltion aikomuksen esitellä ehdotus poliittiseksi julistukseksi, jossa vahvistetaan kaikkien kolmen toimielimen sitoutuminen yhteistyöhön lainsäädäntötyön toimielintenvälistä suunnittelua koskevien yhteisten järjestelyjen määrittelemisessä.

Kaiken tämän työn yhteisenä perustana on Eurooppa-neuvoston kesäkuussa hyväksymä strateginen ohjelma sekä komission puheenjohtajan Jean-Claude Junckerin 10 painopistealueen ohjelma.

Oikeusvaltiomekanismin kunnioittaminen

Neuvosto keskusteli ajatuksesta käynnistää neuvostossa jäsenvaltioiden välinen säännöllinen poliittinen vuoropuhelu oikeusvaltioperiaatteen kunnioittamisesta.

Keskustelu perustui puheenjohtajavaltion keskusteluasiakirjaan ([15206/14](#)), jossa otetaan huomioon kesäkuussa 2013 annetut [pääatelmät perusoikeuksista ja oikeusvaltioperiaatteesta](#) sekä komission 11. maaliskuuta 2014 esittelemä oikeusvaltiomekanismi ([7632/14](#) + [ADD 1](#)).

Ministerit ilmoittivat kannattavansa laajalti neuvoston keskeistä roolia oikeusvaltioperiaatteen turvaamisessa unionissa, ja korostivat, että vuoropuhelun on oltava rakentavaa ja syrjimätöntä ja sen pitäisi keskittyä ensisijaisesti parhaisiin käytäntöihin.

Neuvosto päätti palata asiaan seuraavassa istunnossaan 16. joulukuuta.

Strategisen ohjelman seuranta – energia ja ilmasto

Neuvosto tarkasteli kesäkuun Eurooppa-neuvoston jatkotoimien puitteissa strategista ohjelmaa keskittyen energiaa ja ilmastopolitiikkaa koskevaan lukuun.

Ministerit arvioivat kyseisillä aloilla viimeisten viiden vuoden aikana tapahtunutta edistymistä ja antoivat arvionsa nykytilanteesta sekä siitä, miten täytäntöönpanoa voitaisiin parantaa tai nopeuttaa. Erityistä huomiota kiinnitettiin energian sisämarkkinoiden toteuttamiselle vuonna 2014.

Ministerien keskustelun pohjana oli [puheenjohtajavaltion kertomus](#), jossa keskityttiin viiteen Eurooppa-neuvoston viime aikoina käsittelemään energiapolitiikan osa-alueeseen eli energian sisämarkkinoihin, energiatehokkuuteen, infrastruktuuriin, energiaturvallisuuteen ja ilmastoon.

Tämä täytäntöönpanosta käytävä keskustelu on puheenjohtajavaltio Italian käynnistämä uusi menettely, jota se ehdotti heinäkuussa pidetyssä yleisten asioiden neuvoston istunnossa, jotta Eurooppa-neuvoston suuntaviivojen noudattamista voitaisiin parantaa ja keskittyä kesäkuussa hyväksytyssä strategisessa ohjelmassa asetettuihin viiteen painopisteeseen. Ajatuksena on täydentää joka kuudes kuukausi julkaistavia kaikkia aloja koskevia kattavia täytäntöönpanokertomuksia antamalla kuukausittaisia kertomuksia, joissa käsitellään strategisen ohjelman tiettyä pilaria.

Neuvoston keskustelu oli kolmas Eurooppa-neuvoston jatkokeskustelu jostakin strategisen ohjelman pilarista. Se oli jatkoa keskustelulle, jota käytiin syyskuussa kasvusta ja lokakuussa vapaudesta, turvallisuudesta ja oikeudesta.

Muut asiat – EU:n toiminnan tehostaminen

Puheenjohtajavaltio tiedotti neuvostolle EU:n toiminnan tehostamista käsittelevän puheenjohtajan tukiryhmän kolmannesta kokouksesta, joka pidettiin 7. marraskuuta 2014.

KOHEESIO**Kuudes koheesiokertomus**

Neuvosto antoi seuraavat päätelmät kuudennesta taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta käsittelevästä kertomuksesta:

"EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO

1. PALAUTTAA MIELEEN Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 3 artiklan 3 kohdan kolmannen alakohdan, jossa määrätään, että unioni edistää taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta sekä jäsenvaltioiden välistä yhteisvastuuta, ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 174 artiklan, jossa määrätään, että edistääkseen koko unionin sopusointuista kehitystä unioni kehittää ja harjoittaa toimintaansa taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden lujittamiseksi ja pyrkii erityisesti vähentämään alueiden välisiä kehityseroja sekä muita heikommassa asemassa olevien alueiden jälkeenjääneisyyttä kiinnittäen näiden alueiden osalta erityistä huomiota maaseutuun, teollisuuden muutosprosessissa oleviin alueisiin sekä vakavista ja pysyvistä luontoon tai väestöön liittyvistä haitoista kärsiviin alueisiin, kuten pohjoisimpiin alueisiin, joiden väestöntiheys on erittäin alhainen, ja saaristo-, rajaseutu- ja vuoristoalueisiin;
2. PALAUTTAA MIELEEN Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 175 artiklan, jossa määrätään, että jäsenvaltiot harjoittavat talouspolitiikkaansa ja sovittavat sitä yhteen siten, että taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden tavoitteet saavutetaan, ja että unionin politiikan ja toiminnan suunnittelussa ja täytäntöönpanossa sekä sisämarkkinoiden toteuttamisessa otetaan huomioon 174 artiklassa tarkoitetut tavoitteet ja osallistutaan niiden toteuttamiseen; komissio antaa Euroopan parlamentille, neuvostolle, talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle kertomuksen siitä, miten taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden toteuttamisessa on edistytty, sekä siitä, miten tässä artiklassa määrätyt eri keinot ovat myötävaikuttaneet siihen;
3. PALAUTTAA MIELEEN Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 349 artiklan, jossa säädetään syrjäisimpiä alueita koskevista erityistoimenpiteistä, jotka koskevat myös rakennerahastojen osallistumisedellytyksiä;
4. OTTAA HUOMIOON komission tiedonannon Euroopan parlamentille, neuvostolle ja Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle: "Kuudes taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta käsittelevä kertomus: investoiminen työpaikkoihin ja kasvuun" (jäljempänä myös 'kuudes kertomus'), joka koostuu komission tiedonannosta¹ ja komission yksiköiden valmisteluasiakirjasta;

¹ KOM(2014) 473 lopullinen.

5. PALAUTTAA MIELEEN Eurooppa-neuvoston 7. ja 8. helmikuuta 2013 antamat päätelmät¹ ja erityisesti niiden 3 kohdan ja 88 kohdan, joissa todetaan, että varojenkäytön laadun arvioimiseksi yksityiskohtaisesti yleisten asioiden neuvostoa pyydetään keskustelemaan joka toinen vuosi Euroopan rakenne- ja investointirahastojen (ERI-rahastot) toteutuksesta ja tuloksista sekä antamaan panoksensa kevään Eurooppa-neuvoston kokonaisarviointiin, jossa tarkastellaan kaikkia EU:n politiikkoja ja välineitä siltä kannalta, miten ne edistävät kasvua ja työpaikkojen luomista koko Euroopan unionin alueella, ja MUISTUTTAA, että asetuksen (EU) N:o 1303/2013 53 artiklan mukaisesti komissio toimittaa vuosittain vuodesta 2016 alkaen neuvostolle kertomuksen ERI-rahastojen ohjelmista;
6. PANEE MERKILLE komission tiedonannon Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle aiheesta "EU:n politiikkojen kaupunkiulottuvuus – kaupunkia koskevan EU:n toimintaohjelman keskeiset piirteet"²;
7. PANEE MERKILLE komission tiedonannon Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle ohjeista sellaisten asetuksen (EU) N:o 1301/2013 23 artiklan mukaisten toimenpiteiden soveltamiselle, joilla Euroopan rakenne- ja investointirahastojen vaikuttavuus kytketään talouden tehokkaaseen ohjaukseen ja hallintaan³;
8. PALAUTTAA MIELEEN Eurooppa-neuvoston 26. ja 27. kesäkuuta 2014 antamat päätelmät ja erityisesti "Unionin strategisen ohjelman muutoksen aikoina", jossa vaaditaan työpaikkojen, kasvun ja kilpailukyvyn unionia, joka toteutetaan unionille tulevien viiden vuoden ajaksi asetettujen prioriteettien avulla, muun muassa hyödyntämällä täysimääräisesti EU:n rakennerahastoja; PALAUTTAA MIELEEN 23. ja 24. lokakuuta 2014 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät taloudesta⁴;
9. PANEE MERKILLE, että kuudetta kertomusta koskevassa tiedonannossa koheesiopolitiikka asetetaan talous- ja finanssikriisin laajempaan yhteyteen ja suhteutetaan Eurooppa 2020 -strategian tavoitteiden toteutumiseen; siinä esitetään yhteenveto tuloksista, joita älykkään, kestävä ja osallistavan kasvun alalla on saavutettu, selvitetään koheesiopolitiikan kehitystä kautta aikojen, esitetään ohjelmakaudeksi 2014–2020 vahvistetut keskeiset sääntelyuudistukset, jotka otetaan käyttöön koheesiopolitiikan tuloksellisuuden tehostamiseksi, ja esitetään yhteenveto ensimmäisistä tiedoista, joita on tullut esiin neuvotteluissa kumppanuussopimuksista ja toimenpideohjelmista, jotka toimitettiin samaan aikaan kuudennen kertomuksen kanssa;
10. TOTEAA, että Euroopalla on edessään haasteita kilpailukyvyn alalla, korkean ja sitkeän työttömyyden sekä köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjunnassa ja taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden alalla; jäsenvaltioiden haasteet ovat kuitenkin vakavuusasteeltaan erilaisia, ja on välttämätöntä edistää kasvua ja työpaikkoja kestäväällä ja tasapainoisella tavalla;

¹ EUCO 37/13.

² KOM(2014) 490 lopullinen.

³ KOM(2014) 494 lopullinen.

⁴ EUCO 169/14.

11. TOTEAA, että koheesiopolitiikka on EU:n tason tärkein investointipolitiikka taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden aikaan saamiseksi ja yksi tärkeimmistä investointipolitiikoista, joilla voidaan saavuttaa älykästä, kestävää ja osallistavaa kasvua edistävän Eurooppa 2020 -strategian tavoitteet; sen vuoksi se on mukautettava täysin Eurooppa 2020 -strategian kanssa samalla kun annetaan laajaa tukea useilla aloilla;
12. PANEE MERKILLE kriisin seuraukset, erityisesti julkisten investointien reaaliarvon laskun 20 prosentilla vuosina 2008–2013 ja jopa 60 prosentin pudotuksen niissä jäsenvaltioissa, joita kriisi on koetellut ankarimmin, sekä monien työllisyyden lisäämisessä ja työttömyyden vähentämisessä ennen kriisiä saavutettujen tulosten vesittymisen; TOTEAA, että kriisi vahvisti koheesiopolitiikan roolia kasvun ja työpaikkojen edistämässä ja eri alueiden välisten kehityserojen vähentämisessä ja TUNNUSTAA koheesiopolitiikan hyödyllisen vaikutuksen talous- ja finanssikriisin seurausten lieventäjänä monissa maissa ottaen huomioon, että koheesiopolitiikalla tuetut investoinnit ovat auttaneet estämään julkisten investointien supistumisen entisestään sekä työttömyyden, köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen kasvun EU:ssa;
13. PANEE MERKILLE vuosien 2007–2013 koheesiopolitiikan avulla jo saavutetut ja arvioidut tuntuvat edut ja myönteiset tulokset sekä mahdolliset välilliset heijastusvaikutukset, mutta PAHOITTELEE kuitenkin sitä, että alueiden keskuudessa ennen kriisiä vallinnut taloudelliseen, sosiaaliseen ja alueelliseen lähentymiseen viittaava suuntaus on kääntynyt päinvastaiseksi;
14. ANTAA TUNNUSTUSTA lisätoimille seuranta- ja arviointijärjestelmien kehittämiseksi koheesiopolitiikan tulosten arviointia varten, ON TYYTYVÄINEN näiden ohjelmakautta 2014–2020 varten hyväksytyjen prosessien parantamiseen koheesiopolitiikan tuloksellisuuden lisäämiseksi ja näyttöön perustuvan, tehokkaan ja toimivan koheesiopolitiikan mahdollisuuksien maksimoimiseksi sekä sen varmistamiseksi, että ERI-rahastoista tuetut investoinnit ovat tehokkaampia ja rahastojen käyttö vaikuttavampaa;
15. OTTAA HUOMIOON vuosien 2014–2020 Euroopan rakenne- ja investointirahastoa koskevaan sääntelykehykseen sisältyvän viittauksen alueelliseen ulottuvuuteen ja PANEE MERKILLE, että kaikki alueet, myös kaupunkialueet, voivat olla merkittävässä asemassa koheesiopolitiikan toteutuksessa ja Eurooppa 2020 -strategian tavoitteiden saavuttamisessa jäsenvaltioiden kehitystarpeiden ja institutionaalisten järjestelyjen mukaisesti antamalla alueellisesti eriytettyjä paikallisia vastauksia yhteisiin eurooppalaisiin haasteisiin;
16. PANEE MERKILLE, että hyvä hallinto on tärkeä koheesiopolitiikan tehokkaan toteutuksen kannalta ja että se vaikuttaa myös jäsenvaltioiden ja alueiden talouteen; koheesiopolitiikan vaikuttavuus perustuu näin ollen jäsenvaltioiden sekä ohjelmasuunnitteluun ja yhteisesti rahoitettujen toimien toteutukseen osallistuvien viranomaisten institutionaaliseen ja hallinnolliseen valmiuteen;

17. PALAUTTAA MIELEEN, että asetuksella (EU) N:o 1303/2013 (asetus yhteisistä säännöksistä) laajennetaan ja lujitetaan koheesiopolitiikan ja EU:n talouden ohjauksen ja hallinnan välistä yhteyttä edellyttämällä, että ohjelmissa otetaan tarvittaessa huomioon kansalliset uudistusohjelmat ja asiaan liittyvät maakohtaiset suositukset sekä nimeämällä toimenpiteitä, joilla varmistetaan, että ERI-rahastojen vaikuttavuutta tuetaan terveellä talouspolitiikalla;
18. TOTEAA, että vuosien 2014–2020 kumppanuussopimuksissa ja toimenpideohjelmissa toteutunut temaattinen keskittäminen selventää koheesiopolitiikan kohdentamista unionin painopisteisiin ja vahvistaa, että koheesiopolitiikka on tärkeä väline kasvun ja työpaikkojen tukemisessa EU:n tasolla, MUISTUTTAA asianmukaisten sääntely-, institutionaalisten ja strategisten puitteiden merkityksestä ERI-rahastoista tuettujen investointien vaikuttavuuden varmistamisessa ja KOROSTAA, että hyväksytyt ohjelmat suunnitellaan ja toteutetaan toissijaisuus- ja jaetun hallinnoinnin periaatteiden mukaisesti ja että niitä tuetaan erityisellä toimintalogiikalla;
19. KATSOO, että kuudennen kertomuksen tiedot voivat tuoda arvokkaan lisän Eurooppa 2020 -strategian arviointiprosessiin, joka saatetaan päätökseen vuonna 2015;
20. PANEE TYYTYVÄISENÄ MERKILLE kuudennen kertomuksen;
21. TOTEAA, että koheesiopolitiikalla on kuluvalle ohjelmakaudella keskeinen rooli kasvun elvyttämisessä ja työpaikkojen luomisessa koko EU:ssa, koska sen toimet keskitetään vähemmän kehittyneille alueille, tuetaan investointeja, joilla edistetään kasvua ja luodaan kestäviä työpaikkoja sekä edistetään taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta kaikilla EU:n alueilla, ILMAISEE tätä varten TYYTYVÄISYYTENSÄ sitoumukseen tukea kasvua ja työpaikkoja, joka ilmaistiin Eurooppa-neuvoston hyväksymässä strategisessa ohjelmassa, ja PANEE MERKILLE, että Eurooppa-neuvosto tukee tulevan komission aikomusta käynnistää aloite, jossa annetaan käyttöön 300 miljardia euroa julkisista ja yksityisistä lähteistä myönnettävinä lisäinvestointeina vuosina 2015–2017;
22. PALAUTTAA MIELEEN koheesiopolitiikan tavoitteen, joka on sopusointuisen kehityksen edistäminen koko EU:ssa, ja KOROSTAA, että monitasoinen hallintorakenne, jota tuetaan kumppanuusperiaatteella, sekä alakohtainen ja alueellinen yhdenmukainen lähestymistapa ovat politiikan päätekijät;
23. KEHOTTA komissiota ja jäsenvaltioita sitoutumaan täysin vuosia 2014–2020 varten uudistetun koheesiopolitiikan toteutukseen ja varmistamaan johdonmukaisuuden hyväksyttyjen säännösten kanssa sekä välttämään lisävelvoitteita tai sääntöjen mutkikasta soveltamista;

24. KOROSTAA, että uudessa ohjelmasuunnittelussa on varmistettava toimien laatu sekä otettava huomioon asianmukaiset maakohtaiset suositukset ja ennakkoehdot ja PALAUTTAA MIELEEN, että koheesiopolitiikalla voidaan tukea tärkeiden uudistusten edistämistä ja pitkäaikaisten pullonkaulojen poistamista ja että koheesiopolitiikan ja talouden ohjauksen ja hallinnan välistä kytköstä on vahvistettu;
25. PYYTÄÄ tämän mukaisesti komissiota ja jäsenvaltioita jouduttamaan neuvotteluja ja kaikkien kumppanuussopimusten ja kaikkien vuosia 2014–2020 koskevien ohjelmien hyväksymiseen johtavia menettelyjä, KOROSTAA niitä kielteisiä vaikutuksia, joita ohjelmien hyväksymisen viivästyttämisestä voisi aiheutua, PAINOTTAA, että on tärkeää varmistaa myönnetyn rahoituksen saatavuus niin kuin monivuotisessa rahoituskehityksessä 2014–2020 on sovittu, ja PYYTÄÄ komissiota ja jäsenvaltioita tekemään yhteistyötä ja tutkimaan kaikkia mahdollisuuksia, jotta helpotetaan vuosien 2014–2020 ohjelmien nopeaa ja ajoissa tapahtuvaa toteutusta ja joudutetaan kaikkia niitä menettelyvaiheita, jotka ovat tarpeen EU:n talousarvioon sisältyvien rahoitusvarojen saatavuuden varmistamiseksi;
26. TÄHDENTÄÄ yksinkertaistamisen merkitystä ja SUOSITTAA, että komissio ja jäsenvaltiot jatkavat toimiaan koheesiopolitiikan täytäntöönpanon yksinkertaistamiseksi niin, että politiikan tuloksellisuutta tehostetaan ja vähennetään hallinnollista rasitusta kaikilla tasoilla; PAINOTTAA eri toteutusalojen hyvien käytäntöjen vaihtamiseen tarkoitettujen foorumien merkitystä;
27. MUISTUTTAA, että koheesiopolitiikan investoinneilla on monissa jäsenvaltioissa keskeinen rooli Eurooppa 2020 -strategian tavoitteiden saavuttamisessa, ja KEHOTTAÄ jäsenvaltioita toteuttamaan asianmukaisesti tarvittavat rakenneuudistukset ERI-rahastoista tuettujen investointien vaikuttavuuden lisäämiseksi; SUOSITTAA, että komissio ja jäsenvaltiot ottavat huomioon kuudennen kertomuksen havainnot, ja PYYTÄÄ niitä kiinnittämään huomiota koheesiopolitiikan merkitykseen Eurooppa 2020 -strategian arvioinnin yhteydessä ja sen mahdolliseen osuuteen, kun EU:n taloutta valmistellaan tulevaisuutta varten;
28. KEHOTTAÄ jäsenvaltioita tutkimaan vakaisiin ja avoimiin rahoitusvälineisiin ja yksityisistä lähteistä saataviin osuuksiin liittyviä mahdollisuuksia samalla kun minimoidaan riskit ja varmistetaan, että pitkällä aikavälillä ei aseteta lisärasitteita julkisille talousarvioille, ja KEHOTTAÄ komissiota helpottamaan hyvien käytäntöjen ja tiedon vaihtoa tässä suhteessa;

29. KEHOTTA komissiota toteuttamaan toimenpiteitä, joilla ERI-rahastojen vaikuttavuus kytketään terveeseen talouden ohjaukseen ja hallintaan, käymällä vuoropuhelua jäsenvaltioiden kanssa ja noudattaen täysin asetuksessa (EU) N:o 1303/2013 vahvistettuja periaatteita ja edellytyksiä, ja PALAUTTAA MIELEEN, että ensimmäisessä sellaisten toimenpiteiden ryhmässä, joilla ERI-rahastojen tehokkuus yhdistetään moitteettomaan talouden ohjausjärjestelmään, komission olisi voitava pyytää tekemään muutoksia kumppanuussopimukseen ja ohjelmiin asiaankuuluvien neuvoston suositusten täytäntöönpanon tukemiseksi tai käytettävissä olevien ERI-rahastojen kasvu- ja kilpailukykyvaikutusten maksimoimiseksi silloin, kun jäsenvaltio saa asiaan liittyvää rahoitustukea, ja että suunnitelman muuttamiseen olisi turvauduttava vain niissä tapauksissa, joissa se todella voisi vaikuttaa suoraan asianmukaisissa maakohtaisissa suosituksissa määriteltyjen haasteiden korjaamiseen talouden ohjaus- ja hallintamekanismien mukaisesti; tavoitteena on välttää usein toistuva suunnitelman muuttaminen, joka häittäisi rahastojen hallinnan ennakoitavuutta;
30. ON YHTÄ MIELTÄ siitä, että tavoitteet kasvun ja työpaikkojen lisäämiseksi tavoitteet voidaan saavuttaa johdonmukaisen vuorovaikutuksen avulla EU:n talouspolitiikan puitteissa, johon sisältyvät niin julkisen talouden vakauttaminen ja rakenneuudistukset kuin koheesiopolitiikalla tuettavat kasvua tukevat investoinnitkin, PAINOTTAA, että EU:n talouden ohjaus ja hallinta ja koheesiopolitiikka saattavat korreloida myönteisesti ottaen huomioon, että tehokas ja korkealaatuinen koheesiopolitiikan rahoitus voi edistää kasvua ja työpaikkojen syntymistä ja siten vaikuttaa myönteisesti julkiseen talouteen, ja että EU:n talouden ohjauksen ja hallinnan ja koheesiopolitiikan olisi toimittava yhdessä, jotta saavutetaan tavoite, joka on "kestävä, jatkuva ja tasapainoinen kasvu"¹ EU:ssa;
31. MUISTUTTAA, että hyvä hallinnointi ei luo tarpeettomia hallinnollisia rasitteita vaan pikemminkin vähentää niitä kaikilla tasoilla ja edistää osaltaan suotuisan ympäristön luomista ERI-rahastojen vaikuttavuudelle sekä muille julkisille ja yksityisille investoinneille; KANNUSTAA jäsenvaltioita jatkamaan institutionaalisten ja hallinnollisten valmiuksiensa vahvistamista investointien tehokkuuden ja vaikuttavuuden varmistamiseksi ja KEHOTTA komissiota helpottamaan hyvien käytäntöjen ja tiedon vaihtoa tässä suhteessa sekä tutkimaan mahdollisuuksia lisätä yksinkertaistamista ja oikeasuhteisuutta ottaen huomioon kuudennen kertomuksen sisältämät tiedot hallinnollisten valmiuksien erilaisuudesta;
32. KANNUSTAA komissiota ja jäsenvaltiota analysoimaan lisää ja kehittämään koheesiopolitiikan alueellista ulottuvuutta jäsenvaltioiden kehitystarpeiden ja institutionaalisten järjestelyjen mukaisesti ja ottamaan huomioon alueellisen toimintasuunnitelman 2020 sekä jatkamaan työskentelyä kaupunkeja koskevan EU:n toimintaohjelman parissa huolehtien siitä, että se laaditaan noudattaen täysin toissijaisuusperiaatetta ja EU:n perussopimuksissa määriteltyä toimivaltajakoa sekä ottaen huomioon asiaan liittyvä hallitustenvälinen yhteistyö;

¹ Kuudes kertomus taloudellisesta, sosiaalisesta ja alueellisesta yhteenkuuluvuudesta, s. 248.

33. SUOSITTAA, että asiasta vastaavat ministerit käyvät yleisten asioiden neuvostossa säännöllistä keskustelua ERI-rahastojen toteutuksesta ja tuloksista, osallistuvat merkittävästi sen varmistamiseen, että koheesiopolitiikan toteutus on tehokasta ja tuloksellista, keskustelevat ERI-rahastoista komission vuotuisten yhteenvetokertomusten ja komission strategisten kertomusten 2017 ja 2019¹ pohjalta sekä antavat helmikuussa 2013 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston esittämän pyynnön² mukaisesti panoksensa kevään Eurooppa-neuvoston kokonaisarviointiin, jossa tarkastellaan kaikkia EU:n politiikkoja ja välineitä siltä kannalta, miten ne edistävät kasvua ja työpaikkojen luomista koko Euroopan unionin alueella;
34. PALAUTTAA MIELEEN, että tämä keskustelu toisi lisäaineksia yleisten asioiden neuvostossa käytävään keskusteluun, jos keskitytään keskeisiin kysymyksiin, ja näin varmistetaan, että asianmukainen osa EU:n talousarviosta käytetään tehokkaimmalla mahdollisella tavalla kasvun ja työpaikkojen tukemiseen;
35. TÄHDENTÄÄ, että on varmistettava, että neuvoston eri kokoonpanoissa käytävää keskustelua koordinoidaan erityisesti Ecofin-neuvostossa käytävän keskustelun kanssa, kunnioittaen täysin kunkin kokoonpanon toimivaltaa, sen varmistamiseksi, että tiedonkulku on asianmukaista;
36. KEHOTTAÄ kaikkia EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ottamaan huomioon nämä päätelmät, myös EU 2020 -strategian arviointiprosessin yhteydessä sekä kaikissa kasvuun ja työpaikkojen lisäämiseen liittyvissä toiminnaissa."

Koheesiopolitiikka ja EU 2020 -strategian väliarviointi

Neuvosto kävi keskustelun puheenjohtajavaltion ilmoituksesta ([15466/14](#)), joka koskee koheesiopolitiikan vaikutusta EU 2020 -strategian väliarvioinnin valmisteluun.

Puheenjohtajavaltion ilmoituksessa selostetaan tärkeimmät Italian puheenjohtajakaudella vuoden 2014 jälkipuoliskolla toteutetut toimet arvioinnin valmistelua varten.

Ministerit korostivat, että koheesiopolitiikka voi vaikuttaa merkittäväällä tavalla investointien edistämiseen ja EU 2020 -strategian tavoitteiden saavuttamiseen. He korostivat koheesio-ohjelmien täytäntöönpanon tärkeyttä ja kehottivat jatkamaan sääntöjen yksinkertaistamista, jotta julkishallinnolle ja lopullisille edunsaajille aiheutuisi vähemmän rasitteita.

¹ Asetuksen (EU) N:o 1303/2013 53 artikla.

² EUCO 37/13.

Eurooppa 2020 -strategian tarkistamista käsitellään kaikissa asiaankuuluvissa neuvoston kokoonpanoissa, joista kukin keskittyy omaan toimivaltaansa kuuluviin näkökohtiin. Puheenjohtajavaltio aikoo laatia neuvoston eri kokoonpanoissa käytyjen keskustelujen pohjalta yhteenvetokertomuksen, joka on määrä hyväksyä yleisten asioiden neuvostossa 16. joulukuuta ja toimittaa 18. ja 19. joulukuuta kokoontuvalle Eurooppa-neuvostolle. Yhteenveto antaa pohjan komissiolle, jonka odotetaan esittävän ehdotukset riittävän ajoissa, jotta niistä voitaisiin keskustella maaliskuun 2015 Eurooppa-neuvostossa. Eurooppa-neuvoston odotetaan hyväksyvän strategian tarkistuksen vuonna 2015.

Muut asiat

– Kumppanuussopimukset ja toimintaohjelmat

Aluepolitiikasta vastaava komission jäsen Corina Crețu tiedotti ministereille viimeaikaisesta edistymisestä Euroopan rakenne- ja investointirahastoista tuettavien kumppanuussopimusten ja -ohjelmien neuvottelemisessa ja hyväksymisessä. Hän ilmoitti ministereille, että komissio oli siirtänyt toimintaohjelmien toimittamisen määräaika viikolla, ja uusi määräaika oli 24. marraskuuta 2014. Komission jäsen odottaa, että yli puolet toimintaohjelmista hyväksytään vuoden loppuun mennessä tai määrärahoille tehdään siirtomenettely ensi vuoteen.

MUUT HYVÄKSYTYT ASIAT

YLEISET ASIAT

Euroopan aluekehitysrahasto – Neuvoston päätelmät tilintarkastustuomioistuimen kertomuksesta

Neuvosto antoi Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomusta koskevat päätelmät "Onko Euroopan aluekehitysrahasto tukenut onnistuneesti yrityshautomoiden kehittämistä?". Päätelmät ovat asiakirjassa [14820/14](#).

ULKOASIAT

EU:n ja Libanonin Euro–Välimeri-sopimus

Neuvosto hyväksyi EU:n puolesta EU:n ja Libanonin väliseen Euro–Välimeri-sopimukseen Bulgarian, Romanian, Tšekin tasavallan, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian EU:hun liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta, väliaikaisesta soveltamisesta ja tekemisestä.

Lisäksi neuvosto hyväksyi pöytäkirjaan liitettävän yhteisen lausuman Lissabonin sopimuksen voimaantulon huomioon ottamiseksi.

KEHITYSYHTEISTYÖ

EU:n tuki Kambodžan tuomioistuinten erityisjaostoille

Neuvosto antoi seuraavat päätelmät EU:n jäsenyydestä Kambodžan tuomioistuinten erityisjaostojen (ECCC) tärkeimpien avunantajien ryhmässä:

"Euroopan unioni palauttaa mieleen kaikki asiaan liittyvät aiemmat neuvoston päätelmät ja vahvistaa uudelleen täyden tukensa Kambodžan tuomioistuinten erityisjaostoille (ECCC). EU:sta on tullut yksi ECCC:n tärkeimmistä rahoittajista. Näin ollen neuvosto katsoo noudattaen toimintalinjaansa, jonka mukaan se päättää jäsenyyden hakemisesta kansainvälisiin elimiin tapauskohtaisesti kunkin hakemuksen etujen perusteellisen analyysin jälkeen, että Euroopan unionin tulisi hakea ECCC:n tärkeimpien avunantajien ryhmän jäsenyyttä edellyttäen, että tällä toimella ei ole kielteisiä vaikutuksia minkään tärkeimpien avunantajien ryhmässä jo edustettuna olevan EU:n jäsenvaltion jäsenyyteen tai tehtäviin. Neuvosto korostaa jäsenyyden merkitystä etenkin EU:n rahoitusosuuden käytön seuraamisen kannalta.

Neuvoston päätöksen mukaan tulisi noudattaa seuraavia sääntöjä:

- 1) ECCC:n tärkeimpien avunantajien ryhmässä Euroopan unionia edustaa Yhdistyneissä kansakunnissa New Yorkissa toimivan EU:n edustuston jäsen;
- 2) EU käsittelee ECCC:n tärkeimpien avunantajien ryhmässä käsiteltyjä tietoja ottaen käsittelyjen luottamuksellisuuden asianmukaisesti huomioon;
- 3) Komissio raportoi Euroopan ulkosuhdehallinnon kanssa koordinoiden säännöllisesti Aasian ja Oseanian työryhmälle."

EUROOPAN TALOUSALUE

Norja – maataloustuotteiden kaupan vapauttaminen

Neuvosto hyväksyi päätöksen komission valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut Norjan kanssa kahdenvälisen maataloustuotteiden kaupan asteittaisesta vapauttamisesta Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen 19 artiklan mukaisesti.

SISÄMARKKINAT

Maa- ja metsätaloudessa käytettävät ajoneuvot – Tyyppihyväksyntävaatimukset

Neuvosto päätti olla vastustamatta komission asetuksen voimaantuloa asetuksen 167/2013 täydentämisestä ja muuttamisesta maa- ja metsätaloudessa käytettävien ajoneuvojen tyyppihyväksynnässä sovellettavien ajoneuvon rakennetta koskevien ja yleisten vaatimusten osalta ([13533/14](#)).

Komission asetus on delegoitu säädös, joka voi nyt tulla voimaan, ellei Euroopan parlamentti vastusta sitä.

MAATALOUS

Rehu – haitallisten aineiden enimmäispitoisuuksien mukauttaminen

Neuvosto päätti olla vastustamatta direktiivin 2002/32 liitteeseen I tehdyn komission muutoksen hyväksymistä siltä osin kuin on kyse arseenin, fluorin, lyijyn, elohopean, endosulfaanin ja *Ambrosia spp.*:n siementen enimmäispitoisuuksista ([14410/14](#)).

Direktiivissä 2002/32 kielletään eläinten rehuksi tarkoitettujen sellaisten tuotteiden käyttö, joissa haitallisten aineiden pitoisuus ylittää kyseisen direktiivin liitteessä I säädetyt enimmäispitoisuudet. Kyseisiä tasoja olisi:

- nostettava siltä osin kuin ne koskevat arseenin, fluorin ja lyijyn enimmäispitoisuuksia kalkkipitoisten merieläinten kuorissa, koska kyseisten tuotteiden nykyisiä enimmäispitoisuuksia ei voida noudattaa;
- nostettava elohopean enimmäispitoisuuksien osalta lemmikkieläinten ruokiin käytettävissä elintarvikkeiden sivutuotteissa, jotta ne olisivat yhdenmukaisia nykyisten ihmisravinnoksi tarkoitettun kalanlihan enimmäispitoisuuksien kanssa;
- vähennettävä endosulfaanin enimmäispitoisuuksien osalta rehuna käytettävien öljysiementen ja maissin ja niistä saatavien tuotteiden osalta.

Lisäksi virheellisesti poistettu alaviite *Ambrosia spp.:n* siementen esiintymisestä rehuissa lisättiin uudelleen, jotta tällaisen siementen leviäminen ympäristöön voitaisiin välttää.

Komission asetukseen sovelletaan valvonnan käsittävää sääntelymenettelyä. Tämä merkitsee sitä, että neuvoston annettua nyt hyväksyntänsä komissio voi antaa asetuksen, ellei Euroopan parlamentti vastusta sitä.

TERVEYS

Terveysterveystenhuollon menoja ja rahoitusta koskevat tilastot

Neuvosto päätti olla vastustamatta komission asetuksen antamista terveydenhuollon menoja ja rahoitusta koskevien Euroopan tilastojen tuottamista koskevien sääntöjen vahvistamisesta ([13812/14](#)).

Komission asetukseen sovelletaan niin sanottua valvonnan käsittävää sääntelymenettelyä. Tämä merkitsee sitä, että neuvoston annettua nyt hyväksyntänsä komissio voi antaa säädöksen, ellei Euroopan parlamentti vastusta sitä.